

---

**Presidencia: Albania**

## **1265ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**

1. Fecha: Jueves, 30 de abril de 2020 (por videoconferencia)

Apertura: 10.05 horas  
Suspensión: 13.00 horas  
Reanudación: 15.00 horas  
Clausura: 18.15 horas

2. Presidencia: Embajador I. Hasani

Antes de pasar al orden del día, el Presidente recordó al Consejo Permanente las modalidades técnicas para la celebración de reuniones del Consejo mediante la tecnología de videoconferencias durante la pandemia de COVID-19 (SEC.GAL/45/20).

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: **INFORME DEL JEFE DE LA MISIÓN DE LA OSCE EN MOLDOVA**

Presidente, Jefe de la Misión de la OSCE en Moldova (PC.FR/11/20 OSCE+), Croacia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia y Liechtenstein, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia) (PC.DEL/388/20), Federación de Rusia (PC.DEL/363/20), Suiza (PC.DEL/369/20 OSCE+), Turquía (PC.DEL/373/20 OSCE+), Reino Unido, Estados Unidos de América (PC.DEL/365/20) (PC.DEL/367/20), Ucrania (PC.DEL/382/20), Moldova (PC.DEL/366/20 OSCE+)

Punto 2 del orden del día: INFORME DEL JEFE DE LA OFICINA DE PROGRAMAS DE LA OSCE EN NURSULTÁN

Presidente, Jefe de la Oficina de Programas de la OSCE en Nursultán (PC.FR/10/20 OSCE+), Croacia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia y Liechtenstein, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Armenia, Georgia y Moldova) (PC.DEL/386/20), Suiza (PC.DEL/370/20 OSCE+), Federación de Rusia (PC.DEL/372/20), Turquía (PC.DEL/378/20 OSCE+), Reino Unido, Estados Unidos de América (PC.DEL/368/20), Turkmenistán, Belarús (PC.DEL/364/20 OSCE+), Uzbekistán, Kirguistán, Kazajstán (PC.DEL/396/20 OSCE+)

Punto 3 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LAS FECHAS DE LA CONFERENCIA ANUAL PARA EL EXAMEN DE LA SEGURIDAD 2020 (CAES)

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 1367 (PC.DEC/1367) relativa a las fechas de la Conferencia Anual para el Examen de la Seguridad 2020 (CAES). El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Presidente, Federación de Rusia (declaración interpretativa, véase texto agregado de la decisión)

Punto 4 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

Presidente

- a) *Agresión en curso contra Ucrania y ocupación ilegal de Crimea por parte de Rusia:* Ucrania (PC.DEL/383/20), Croacia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte y Montenegro, países candidatos; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia y Moldova) (PC.DEL/385/20), Suiza (PC.DEL/371/20 OSCE+), Turquía (PC.DEL/376/20 OSCE+), Reino Unido, Canadá, Estados Unidos de América (PC.DEL/381/20)
- b) *Situación en Ucrania y necesidad de que se apliquen los Acuerdos de Minsk:* Federación de Rusia (PC.DEL/375/20), Ucrania
- c) *Día Mundial de la Libertad de Prensa, 3 de mayo de 2020:* Federación de Rusia (PC.DEL/377/20), Letonia (PC.DEL/394/20), Francia, Ucrania, Estonia, Reino Unido, Estados Unidos de América (PC.DEL/391/20)
- d) *Retirada de un monumento al mariscal Ivan Konev en Praga:* Federación de Rusia (PC.DEL/380/20), República Checa, Belarús

- e) *Riesgos en materia de violencia doméstica y sexual durante la COVID-19 en el área de la OSCE*: Reino Unido (en nombre también de Albania, Alemania, Andorra, Armenia, Austria, Belarús, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Canadá, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malta, Moldova, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Noruega, los Países Bajos, Rumania, San Marino, Serbia, Suecia, Suiza, Turquía y Ucrania) (PC.DEL/395/20), Canadá, Federación de Rusia (PC.DEL/374/20), Estados Unidos de América (PC.DEL/393/20)
- f) *Protección de los derechos humanos durante la pandemia de COVID-19*: Canadá (en nombre también de Noruega y Suiza), Federación de Rusia (PC.DEL/379/20) (PC.DEL/390/20 OSCE+), Estados Unidos de América (PC.DEL/392/20), Reino Unido, Croacia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Armenia, Georgia, Moldova, San Marino y Ucrania) (PC.DEL/384/20)
- g) *Amenazas contra la periodista Elena Milashina en la República Chechena (Federación de Rusia)*: Croacia (en nombre también de Albania, Alemania, Austria, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Canadá, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malta, Montenegro, Noruega, los Países Bajos, Polonia, Portugal, el Reino Unido, la República Checa, Rumania, Suecia, Suiza y Ucrania) (PC.DEL/398/20 OSCE+), Estados Unidos de América (PC.DEL/389/20), Canadá, Federación de Rusia (PC.DEL/387/20 OSCE+)

Punto 5 del orden del día:      INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA PRESIDENCIA EN EJERCICIO

*Anuncio de la distribución de un informe escrito sobre las actividades de la Presidencia en Ejercicio (CIO.GAL/51/20 OSCE+)*: Presidente

Punto 6 del orden del día:      INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

*Anuncio de la distribución de un informe escrito del Secretario General (SEC.GAL/51/20 OSCE+)*: Secretario General

Punto 7 del orden del día:      OTROS ASUNTOS

No hubo intervenciones

4. Próxima sesión:

Jueves, 7 de mayo de 2020, a las 10.00 horas, por videoconferencia



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.DEC/1367

30 April 2020

SPANISH

Original: ENGLISH

---

**1265ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1265, punto 3 del orden del día

**DECISIÓN N° 1367  
FECHAS DE LA CONFERENCIA ANUAL PARA EL EXAMEN  
DE LA SEGURIDAD 2020 (CAES)**

El Consejo Permanente,

Teniendo en cuenta la recomendación del Foro de Cooperación en materia de Seguridad,

Decide que la Conferencia Anual para el Examen de la Seguridad 2020 se celebre en Viena del 23 al 25 de junio de 2020.

PC.DEC/1367

30 April 2020

Attachment

SPANISH

Original: RUSSIAN

**DECLARACIÓN INTERPRETATIVA  
CON ARREGLO AL PÁRRAFO IV.1 A) 6 DEL  
REGLAMENTO DE LA ORGANIZACIÓN PARA LA  
SEGURIDAD Y LA COOPERACIÓN EN EUROPA**

Efectuada por la Delegación de la Federación de Rusia:

“Habiéndonos sumado al consenso sobre la decisión del Consejo Permanente relativa a las fechas de la Conferencia Anual para el Examen de la Seguridad 2020 (CAES), consideramos esencial aplicar lo dispuesto en la decisión del Consejo Ministerial de Oporto de 2002 (MC(10).DEC/3) con respecto a que ‘los Estados participantes [...] refuercen sus delegaciones con personal de alto nivel enviado desde sus capitales’. En caso de que la actual pandemia de COVID-19 haga imposible garantizar la presencia física y una participación geográficamente equilibrada e igualitaria de todos los representantes de los Estados interesados, consideraremos necesario aplazar la celebración de la CAES a una fecha posterior.

Solicito que la presente declaración figure como texto agregado de la decisión adoptada por el Consejo Permanente y se adjunte al diario de la sesión de hoy”.